

Paritair Subcomité voor de orthopedische schoeisel

Sous-commission paritaire pour les chaussures orthopédiques

Collectieve arbeidsovereenkomst van 18 mei 1999

Convention collective de travail du 18 mai 1999

Wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 januari 1992 tot vaststelling van de bijdragen te storten door de werkgevers ter uitvoering van de artikelen 3, 4 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 november 1991 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten

Modification de la convention collective de travail du 13 janvier 1992 fixant les cotisations à verser par les employeurs en exécution des articles 3, 4 et 5 de la convention collective de travail du 4 novembre 1991 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts

Artikel 1. Artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 13 januari 1992 tot vaststelling van de bijdragen te storten door de werkgevers ter uitvoering van de artikelen 3, 4 en 5 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 4 november 1991 tot oprichting van een fonds voor bestaanszekerheid en tot vaststelling van zijn statuten, wordt in fine aangevuld als volgt :

Article 1er. L'article 2 de la convention collective de travail du 13 janvier 1992 fixant les cotisations à verser par les employeurs en exécution des articles 3, 4 et 5 de la convention collective de travail du 4 novembre 1991 instituant un fonds de sécurité d'existence et en fixant les statuts, est complété in fine comme suit :

"- voor de période van 1 oktober 1999 tot en met 31 december 1999 wordt een bijkomende bijdrage van 0,40 pct. (4 x 0,10 pct.) geïnd voor de financiering van de bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen;

"- pour la période du 1er octobre 1999 au 31 décembre 1999 inclus il est perçu une cotisation complémentaire de 0,40 p.c. (4 x 0,10 p.c.) pour le financement de la promotion de l'emploi des groupes à risque;

NEERLEGGING-DÉPÔT | REGISTR.-ENREGISTR.
01-06-1999 | 09-07-1999

ta.
N°

51.328/6/128.06

- voor de periode vanaf 1 januari ~~2000~~ tot en met 31 december ~~2000~~ wordt per kwartaal een bijkomende bijdrage van 0,10 pct. geïnd voor de financiering van de bevordering van de tewerkstelling van risicogroepen."

W
- pour la période du 1er janvier ~~2000~~ au 31 décembre ~~2000~~ inclus, il est perçu une cotisation complémentaire de 0,10 p.c. par trimestre pour le financement de la promotion de l'emploi des groupes à risque."

Art. 2. Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 1999.

Art. 2. La présente convention collective de travail entre en vigueur le 1er janvier 1999.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du